



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 14.1.2011  
COM(2011) 10 konč.

Predlog

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**o uporabi Solidarnostnega sklada EU**

(predložila Komisija)

## OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006<sup>1</sup> omogoča uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije do letne zgornje meje v višini 1 milijarde EUR, ki se šteje dodatno in čez zgornje meje ustreznih razdelkov finančnega okvira. Pogoji za upravičenost do črpanja sredstev iz Sklada so podrobno navedeni v Uredbi Sveta (ES) št. 2012/2002<sup>2</sup>.

Na podlagi vlog Poljske, Slovaške, Madžarske, Češke, Hrvaške in Romunije za pomoč iz Sklada v zvezi s poplavami maja, junija in julija 2010 je bila skupna škoda ocenjena na naslednje zneske:

(v EUR)

	Neposredna škoda	Prag (v mio.)	Znesek na podlagi stopnje 2,5 %	Znesek na podlagi stopnje 6 %	Skupni znesek predlagane pomoči
Poljska – poplave 2010 „večja nesreča“	2 998 989 248	2 124,920	53 123 000	52 444 155	105 567 155
Slovaška – poplave 2010 „večja nesreča“	561 133 594	378,205	9 455 125	10 975 716	20 430 841
Madžarska – poplave 2010 „večja nesreča“	719 343 706	590,710	14 767 750	7 718 022	22 485 772
Češka – poplave 2010 „sosednja država“	204 456 041	824,029	5 111 401	0	5 111 401
Hrvaška – poplave 2010 „sosednja država“	153 039 303	275,804	3 825 983	0	3 825 983
Romunija – poplave 2010 „večja nesreča“	875 757 770	787,935	19 698 375	5 269 366	24 967 741
<b>Skupaj</b>					<b>182 388 893</b>

Ob upoštevanju proučitve vlog<sup>3</sup>, največjega možnega zneska nepovratnih sredstev iz Sklada ter možnosti za prerazporeditev odobritev v okviru razdelka, v katerem so potrebni dodatni odhodki, Komisija predlaga uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije v skupnem znesku 182 388 893 EUR, ki se dodeli v okviru razdelka 3b finančnega okvira.

Komisija s predložitvijo tega predloga za uporabo Sklada začenja poenostavljeni postopek tristranskih pogovorov, kot je določeno v točki 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006, za pridobitev soglasja obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi Sklada in potrebnega zneska. Komisija poziva vsako od obeh vej proračunskega organa, da o svojih namerah obvesti drugo vejo in Komisijo.

V primeru nestrinjanja ene od obeh vej proračunskega organa bo sklican uradni tristranski sestanek.

Komisija bo predložila predlog spremembe proračuna (PSP) za vključitev posebnih odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil v proračun za leto 2011, kot je določeno v točki 26 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006.

<sup>1</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

<sup>2</sup> UL L 311, 14.11.2002, str. 3.

<sup>3</sup> Sporočilo Komisiji SEC(2010) 1562 o vlogah za uporabo Solidarnostnega sklada Evropske unije, ki so jih vložile Poljska, Slovaška, Češka, Madžarska, Hrvaška in Romunija.

## Predlog

### SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

#### o uporabi Solidarnostnega sklada EU

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju<sup>4</sup> ter zlasti točke 26 Sporazuma,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije<sup>5</sup>,

ob upoštevanju predloga Komisije<sup>6</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska unija je ustanovila Solidarnostni sklad Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sklad), da bi izkazala solidarnost s prebivalstvom v regijah, ki so jih prizadele nesreče.
- (2) Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 omogoča uporabo Sklada do letne zgornje meje v višini 1 milijarde EUR.
- (3) Uredba (ES) št. 2012/2002 vsebuje določbe, v skladu s katerimi se Sklad lahko uporabi.
- (4) Poljska, Slovaška, Madžarska, Češka, Hrvaška in Romunija so vložile vloge za uporabo Sklada v zvezi s posledicami zemeljskih plazov in hudih poplav –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### *Člen 1*

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2011 se Solidarnostni sklad Evropske unije uporabi za zagotovitev zneska 182 388 893 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

---

<sup>4</sup> UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

<sup>5</sup> UL L 311, 14.11.2002, str. 3.

<sup>6</sup> UL C [...], [...], str. [...].

*Člen 2*

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament  
Predsednik*

*Za Svet  
Predsednik*